

С. ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ, ПРОГНОЗЫ В ОТНОШЕНИИ ДОХОДОВ И ПЛАН РЕСУРСОВ

305. Представление финансовых показателей было впервые введено в контексте предложенного бюджета на 2002-2003 гг. Представление финансовых показателей имеет целью помещение предлагаемого бюджета и прогнозов в отношении доходов в следующий контекст: показать тенденции и продемонстрировать, что решения, имеющие долгосрочные бюджетные или финансовые последствия, могут быть сохранены и в будущем. На основе финансовых показателей, разработанных в Части 1, прогнозы в отношении доходов в двухлетнем периоде и план ресурсов на 2002-2003 гг. и 2004-2005 гг. представлены в Части 2.

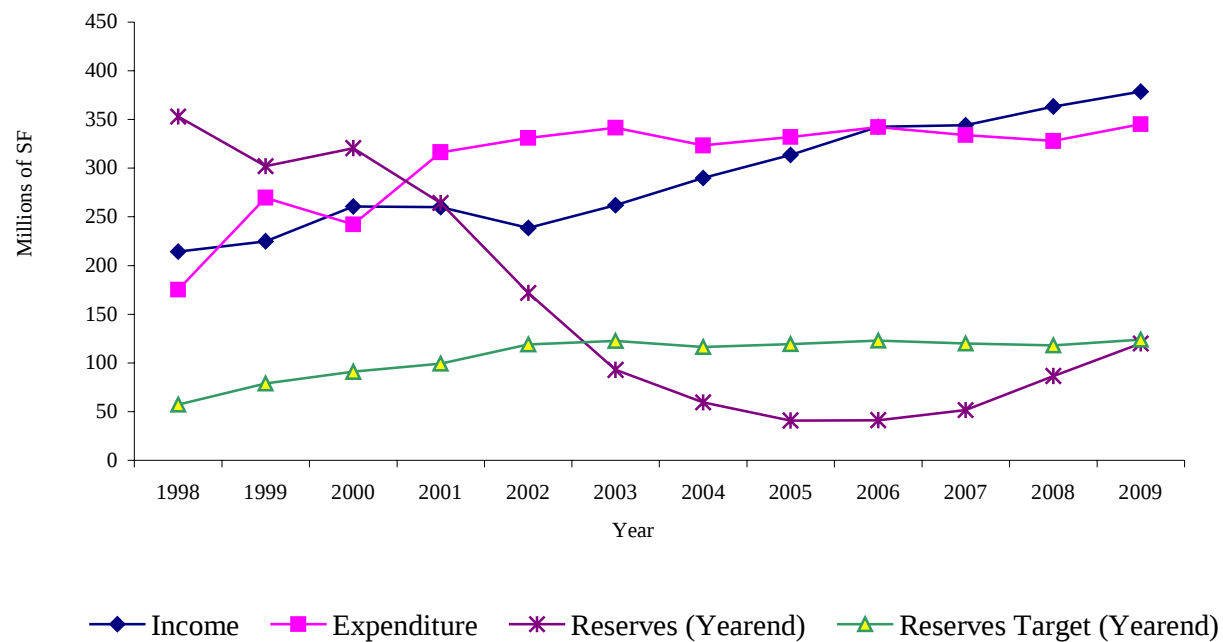
1. ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ С 1998 ПО 2009 ГГ.

306. Представление финансовых показателей позволяет ознакомиться с подробностями подхода к финансированию и основными исходными посылками. За последние годы, наряду с ростом доходов в рамках международных систем охраны, расходы и спектр деятельности значительно расширились. Хотя это представляет собой общую тенденцию, в темпах роста в разных Союзах и секторах бюджета наблюдается значительная разница. В целях учета этой динамичной ситуации в бюджетном процессе и эффективного использования ресурсов в сентябре 2000 г.¹ государства-члены одобрили бюджет, в котором объединено управление доходами, расходами и резервами. Расходы финансируются за счет совокупных средств из доходов и имеющихся в наличии резервов. Такие резервы представляют собой превышение суммы резервов по сравнению с целевой суммой. Целевая сумма была одобрена Ассамблеями государств-членов в сентябре 2000 г. и соответствует 18% общего двухлетнего бюджета. Балансирование доходов, расходов и резервов показано за период до 2009 г. В Таблице 18 представлена информация о доходах, расходах и резервах за 12-летний период с 1998 по 2009 гг.

¹См. документ A/35/6 “Корректировка бюджетного процесса, политика в отношении резервных фондов и фондов оборотных средств, политика в отношении бюджетных избытков.”

Таблица 18
Доходы, расходы и резервы за период с 1998 по 2009 гг.
(в миллионах шв. франков)

	<i>Actual</i>				<i>Revised</i>		<i>Proposed</i>		<i>Estimate</i>			
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Income	214.3	225.1	260.6	260.1	238.6	262.1	289.9	313.6	342.5	344.0	363.2	378.5
Expenditure	175.5	269.7	242.1	316.2	330.8	341.4	323.4	332.0	342.0	334.0	328.0	345.0
Reserves (Yearend)	353.0	302.0	320.6	264.4	172.2	92.9	59.4	41.0	41.5	51.5	86.6	120.1
Reserves Target (Yearend)	57.1	79.2	91.1	99.3	119.1	122.9	116.4	119.5	123.1	120.2	118.1	124.2



307. Как показано в Таблице 18, значительные резервы были аккумулированы в период до 1998 г., исходя из предполагаемых потребностей в финансировании на цели основных проектов, направленных на модернизацию инфраструктуры ВОИС. Отсрочки в реализации проектов и более высокие по сравнению с прогнозировавшимися доходы за последние годы привели к аккумулированию значительно более высоких резервов, которые в 1998 г. достигли суммы 353 000 000 шв. франков. Однако новая политика в отношении резервов и бюджета, одобренная государствами-членами в сентябре 2000 г., поставила целью поэтапное сбалансирование доходов, расходов и резервов. Хотя деятельность в рамках глобальных систем охраны продолжает в значительной мере расти, - что характерно для Союза РСТ, который постоянно показывает двузначные темпы роста, - рост доходов в последние годы сократился ввиду осуществления энергичного сокращения размера пошлин. В случае РСТ размер пошлины за среднюю международную заявку в период между 1997 и 2002 гг. сократился почти на 40%. В случае Мадридского союза это сокращение в период между 1996 и 2002 гг.² достигло 20%. В отношении Гаагской системы это сокращение в период между 1996 и 2002 гг. составило около 15%. Наряду с этими сокращениями размеров пошлин в течение последних нескольких лет было одобрено сокращение взносов, уплачиваемых государствами-членами: значение единицы взносов с 1997 г. сократилось почти на 20%. Фактически в 2002 г. доходы в сумме 238 600 000 шв. франков сократились по сравнению с 2001 г., когда они составляли 260 100 000 шв. франков. Сокращение доходов и реализация основных проектов в области ИТ, а также инвестиции в строительную инфраструктуру, начиная с 2000 г. привели к желаемому эффекту значительного сокращения уровня резервов.

308. Как указывалось ранее, реализация последнего этапа инфраструктурных проектов, в частности строительство нового здания, потребует временного использования резервов³. Ожидается, что резервы сократятся ниже уровня целевой отметки, рекомендованной государствами-членами, и к концу 2005 г. достигнут 42 401 000 шв. франков по сравнению с рекомендованным уровнем 115 242 000 шв. франков. Ожидается, что в течение последующих лет до завершения строительства нового здания размер пошлин останется неизменным, что предоставит возможность провести дальнейшее сокращение размера пошлин, начиная с 2007 г., что в свою очередь в конечном счете приведет к увеличению доходов в соответствии с прогнозируемым ростом в рамках глобальных систем охраны. Поэтапное сокращение инвестиций на цели инфраструктуры совместно с соответствующими потребностями в финансировании, сокращением расходов на аренду ввиду использования новых служебных помещений, принадлежащих ВОИС, и преимуществами автоматизации в результате реализации проекта ИМРАСТ сократят бюджетные потребности. Это позволит продолжить процесс расширения спектра деятельности при одновременном сохранении общих бюджетных уровней и расходах, сумма которых в 2009 г. составит 340 000 000 шв. франков. Начиная с 2006 – 2007 гг., прогнозируемые избыточные средства будут использоваться для пополнения резервов и позволят проводить дальнейшее расширение программ и сокращение размера регистрационных пошлин. Другими словами, в последующие годы предполагается рост доходов и расходов, хотя и менее быстрыми темпами. Осуществление дополнительной рабочей нагрузки при снижении роста расходов станет возможным за счет значительного повышения производительности труда, ожидаемого в результате реализации проектов автоматизации РСТ и сокращения расходов на аренду за счет предоставления дополнительных служебных помещений, принадлежащих ВОИС. К концу 2009 г., резервы будут близки к рекомендованному уровню, тем самым предоставляя гибкость для рассмотрения вопросов дальнейшего расширения спектра деятельности и/или дальнейшего сокращения размера пошлин.

309. В Таблице 19 приведена информация об общих затратах с разделением расходов на инвестиции в инфраструктуру и операции, а также дается сравнение с общими доходами.

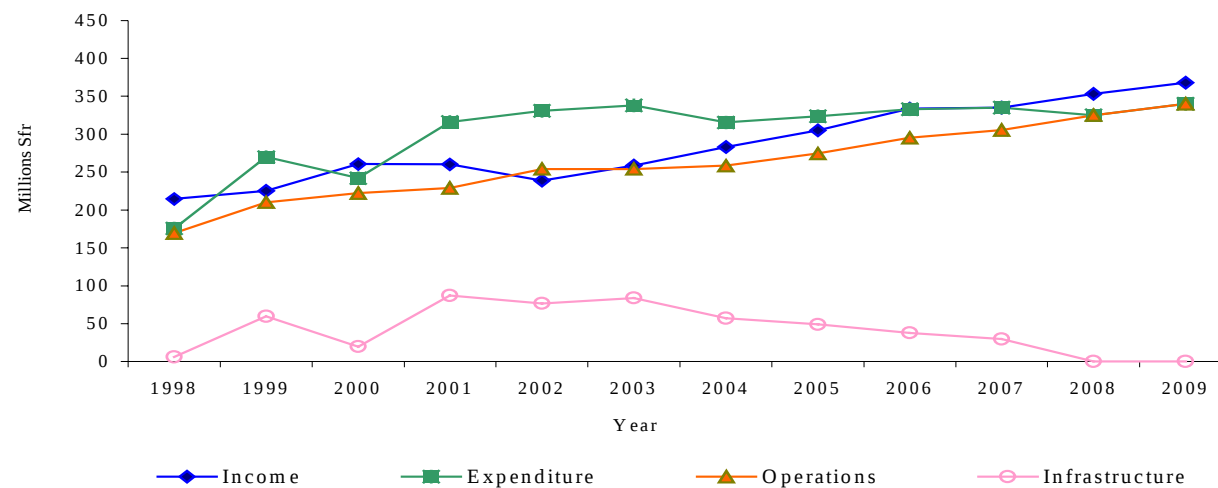
² Срок регистрации в отношении охраны товарных знаков был сокращен с 20 до 10 лет.

³ См. документ А/37/2 “Пересмотренный проект бюджета на цели строительства нового здания и пересмотренные программа и бюджет на 2002-2003 гг.”

Инвестиции в инфраструктуру включают проект строительства нового здания (2000 – 2007 гг.) и реконструкцию бывшего здания ВМО (1999 – 2003 гг.), а также основные проекты в области ИТ, такие как разработка системы IMPACT (1998 – 2005 гг.), система электронной подачи заявок по процедуре PCT (2002 – 2003 гг.), PCT OCR (2002 – 2003 гг.), проекты AIMS (2002 – 2004 гг.) и CLAIMS (2002 – 2003 гг.) и разработка и развертывание системы WIPOnet (1998 – 2005 гг.). Операции охватывают всю прочую деятельность, включая расходы на техническое обслуживание зданий и эксплуатационные расходы на системы ИТ. Как показано в Таблице 19, инвестиции в инфраструктуру достигли высшей точки в 2001 гг. и составили 87, 2 млн. шв. франков, и оставались на высоком уровне в течение 2002 и 2003 гг. В последующие годы произошло сокращение инвестиций, причем на 2008 и 2009 гг. инвестиции не планируются вообще. Расходы на операции в течение 1998 – 2009 гг. возрастают примерно аналогичными темпами. Это отражает расширение деятельности ВОИС, в частности, активизацию деятельности в рамках глобальных систем охраны. С учетом чрезвычайно высоких инвестиций в инфраструктуру, общие затраты в период 2001 – 2003 гг. достигли своей высшей точки. В последующие годы общие затраты могут снизиться или остаться на стабильном уровне. Увеличение расходов на операции компенсируется сокращением инвестиций в инфраструктуру. При сравнении с доходами эксплуатационные расходы в течение 1998 – 2009 гг. не превышают доходов, за исключением 2002 г. Прошлая, текущая и предполагаемая эволюция операций полностью соответствует предполагаемым уровням доходов, что исключает появление структурного дефицита. Общие затраты превышают доходы в период 2001 – 2005 гг. с наибольшим разрывом в 2002 г. и его уменьшением в последующие годы. Как указано в Таблице 19, разрыв между доходами и затратами отражает реализацию проектов в области инфраструктуры, финансируемых из накопленных резервов. К концу 2005 г. этот процесс будет завершен.

Таблица 19. Доходы и затраты (операции и инфраструктура) в 1998 – 2009 гг.
(в млн. шв. франков)

	<i>Actual</i>				<i>Revised</i>		<i>Proposed</i>		<i>Estimate</i>			
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Income	214.3	225.1	260.6	260.1	238.6	258.8	282.9	305.2	333.5	335.0	353.2	368.0
Expenditure	175.5	269.7	242.1	316.2	330.8	338.0	315.3	323.5	333.0	335.0	325.0	340.0
<i>Operations</i>	169.5	210.1	222.4	229.0	253.9	254.2	258.3	274.6	295.0	305.5	325.0	340.0
<i>Infrastructure</i>	6.0	59.6	19.7	87.2	76.9	83.8	57.0	49.0	38.0	29.5	-	-



Доходы за период с 1998 по 2009 гг.

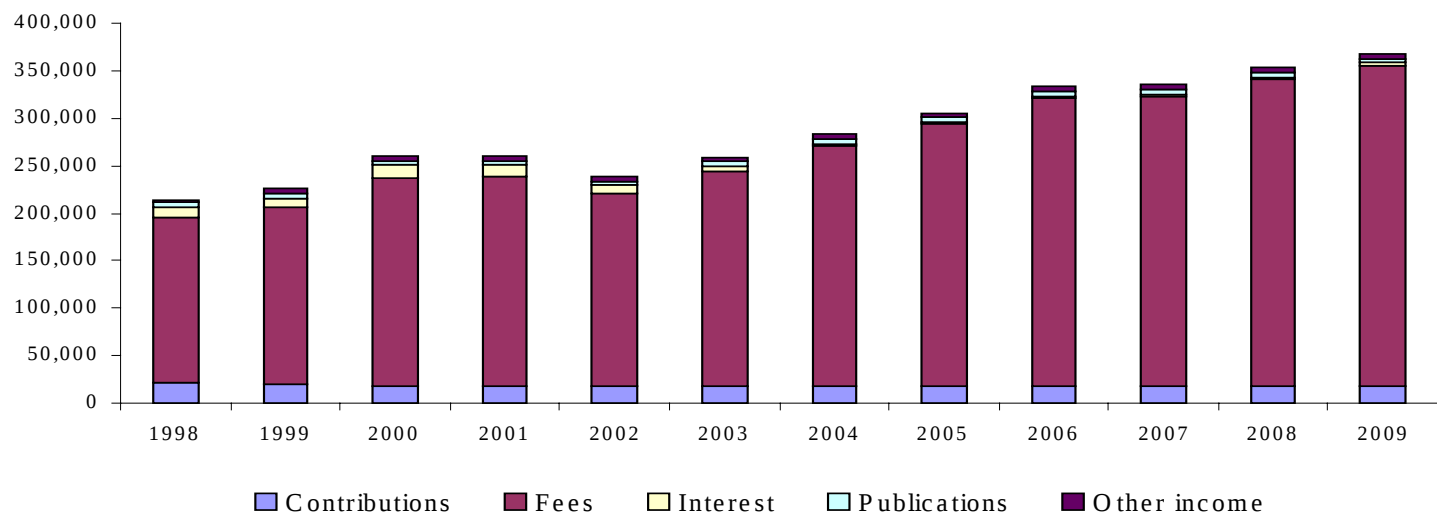
310. В Таблице 20 приведена информация в отношении доходов с разбивкой по источникам доходов. Доходы в течение этого периода, как ожидается, увеличатся с 214 344 000 шв. франков в 1998 г. до 378 472 000 шв. франков в 2009 г. Это представляет собой среднее совокупное увеличение на 4,9% в год, что по прогнозам в течение всего 12-летнего периода с 1998 по 2009 гг. в общей сложности составит рост доходов на 76,6%.

Взносы государств-членов

311. Как показано в Таблице 20, после первоначального спада доходов за счет взносов государств-членов, вызванного сокращениями значения единицы взносов, взносы в настоящее время поддерживаются на одном уровне вплоть до 2009 г. Ежегодная сумма в период с 2003 по 2009 гг. соответствует 377,875 единиц взносов, при значении одной единицы равной 45 579 шв. франков. Прогнозы в отношении доходов вплоть до 2009 г. подготовлены на основе нулевого номинального роста взносов государств-членов и исходя из предположения стабильности состава членов. Следует напомнить, что значение единицы взносов было сокращено в 1998, 1999 и 2000 гг. в общей сложности на 19,1% по сравнению с ее значением в 1997 г.

Таблица 20
Доходы в период с 1998 по 2009гг.: Изменение с разбивкой по источникам доходов
(в тыс. шв. франков)

<i>Year</i>	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Contributions	21,648	19,474	17,527	17,267	17,227	17,289	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223
Fees												
PCT System	147,015	159,056	189,556	190,351	174,512	195,750	219,629	240,654	263,036	262,601	278,114	290,619
Madrid System	22,805	22,622	25,141	25,920	24,110	26,190	28,152	30,285	36,256	38,133	40,010	41,034
Hague System	4,733	4,661	5,147	4,957	4,846	4,990	5,119	5,249	5,378	5,508	5,638	5,767
<i>Total, fees</i>	<i>174,553</i>	<i>186,339</i>	<i>219,844</i>	<i>221,228</i>	<i>203,468</i>	<i>226,930</i>	<i>252,900</i>	<i>276,188</i>	<i>304,670</i>	<i>306,242</i>	<i>323,762</i>	<i>337,420</i>
Interest	9,956	10,172	13,536	12,139	8,663	5,297	3,105	2,111	1,760	1,770	2,325	3,428
Publications	5,567	4,608	4,092	4,462	4,104	4,700	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000
Other income	2,620	4,537	5,624	5,040	5,148	4,600	4,700	4,700	4,800	4,800	4,900	4,900
TOTAL	214,344	225,130	260,623	260,136	238,609	258,816	282,928	305,222	333,453	335,035	353,210	367,971



Система РСТ: Международные заявки, пошлины и доходы от пошлин

312. Прогнозируется рост доходов от пошлин в рамках РСТ со 123 881 000 шв. франков в 1996 г. до 290 619 000 шв. франков в 2009 г., как показано в Таблице 21. Прогнозируется, что число международных заявок возрастет на 288,2 %, в то время как средний размер пошлины в течение этого периода будет сокращен на 36,9%.

313. Прогнозируемое на 2009 г. число международных заявок (183 600) на 60,9% выше фактического числа в 2002 г., которое составляет 114 100 заявок. Прогнозируемое число международных заявок обсуждалось с трехсторонними ведомствами (ВПТЗ США, ЯПВ, ЕПВ) и учитывает последствия недавнего замедления подачи международных заявок, а также прогнозируемого оживления экономики. Фактический уровень заявок, поданных по процедуре РСТ, в 2002 г. соответствовал первоначальным бюджетным прогнозам. С учетом последних данных в отношении патентных заявок предполагаемое число патентных заявок в 2003 г. составит 120 000. Хотя это будет увеличением на 5,2% по сравнению с фактическими цифрами за 2002 г., это увеличение будет ниже, чем предполагалось первоначально. Ожидается, что в течение последующих лет будет продолжаться наблюдаться рост ввиду повышения уровней подачи национальных патентных заявок в связи с улучшением национальной экономической ситуации с одной стороны, и более высокой доли национальных подач, которые будут обрабатываться по процедуре РСТ в качестве международных, с другой стороны. Этому будет также способствовать превращение системы РСТ в более удобную для заявителей систему, включающую преимущества реформирования системы РСТ, путем постоянного сокращения размера пошлин в рамках РСТ, включая специальные скидки для заявителей, использующих электронную систему подачи заявок, и путем совершенствования знаний потенциальных заявителей о преимуществах, предоставляемых системой РСТ. Следует отметить постоянное увеличение доли международных заявок, поданных по процедуре РСТ в национальных патентных подачах во всем мире; однако степень проникновения варьируется в разных районах, при этом Соединенные Штаты Америки и Европа наиболее широко используют РСТ в интересах национальных заявителей на выдачу патента, в то время как Япония и другие регионы мира имеют более высокий потенциал для дальнейшего роста. Ввиду совокупного влияния экономического роста и региональных факторов, прогнозируется, что число международных заявок, поданных по процедуре РСТ, будет и далее увеличиваться, хотя и не такими быстрыми темпами.

314. Средний размер пошлины в расчете на одну заявку в 2002 г. составлял 1 626 шв. франков - т.е. сокращение на 7,5% по сравнению со средним размером пошлины в 2001 г. Это сокращение в значительной степени вызвано сокращением максимального числа указаний, подлежащих оплате, с 6 до 5, начиная с 1 января 2002 г. Однако за период между 2001 и 2002 гг. сокращение размера фактической пошлины, уплачиваемой в расчете на одну заявку, составило более 16% ввиду обратной тенденции в результате колебания обменного курса. Пошлины в рамках РСТ установлены в швейцарских франках и затем устанавливаются в других валютах путем корректировочного механизма, который учитывает кумулятивные изменения в обменном курсе за определенный период времени. Хотя в 2000 и 2001 гг. были получены значительные прибыли за счет сильной позиции американского доллара, последовательное ослабление этой валюты применительно к швейцарскому франку в течение 2002 г. заставило Международное бюро понести убытки ввиду колебания обменного курса. В целях отделения этого влияния от решений, принятых в отношении пошлин государствами-членами, в Таблице 21 показан средний размер пошлин, исчисляемый в швейцарских франках в соответствии с профилем средней международной заявки, при одновременном отдельном исчислении доходов от пошлин, уплачиваемых Международному бюро в качестве получающего ведомства и изменений, вызванных главным образом тем фактом, что уплата пошлин в национальные патентные ведомства осуществляется в их местной валюте. Начиная с 1 января 2004 г., прогнозируется средний размер пошлины в сумме 1 678 шв. франков. Этот уровень пошлины обсуждался Комитетом по программе и бюджету (см. документ WO/PBC/6/4) и Рабочей группой по реформе РСТ. Консультации выявили активную

поддержку предложения о введении сокращенной пошлины за обслуживание в отличие от пошлины за международную подачу, установленной в соответствии с финансовыми требованиями (см. документ PCT/R/WG/4/14). Предлагаемый в этом документ уровень пошлины PCT удовлетворяет этой просьбе (см. Приложение C), так как он предусматривает отдельную пошлину за обработку заявки на более низком уровне (200 шв. франков), чем существующая сумма, а также пошлину за международную подачу в размере 1 450 шв. франков, которая была установлена в соответствии с необходимостью сохранения среднего размера пошлины в расчете на одну заявку в размере 1 678 шв. франков. Кроме того, новое предложение в отношении размера пошлин предусматривает специальные скидки для заявителей, использующих программное обеспечение PCT EASY (100 шв. франков), для пользователей, подающих заявки полностью в электронном формате с прилагаемыми документами в формате PDF (200 шв. франков), и для пользователей, подающих заявки полностью в электронной форме с прилагаемыми документами в формате XML (300 шв. франков). Кроме того, предлагаемая измененная шкала пошлин распространяет существующую скидку в 75% на заявителей, которые являются физическими лицами или подданными государства или проживающими в государстве, в котором национальный доход на душу населения ниже 3 000 долларов США; предлагается, чтобы заявители из наименее развитых стран (НРС) получали преимущества от такого сокращения размера пошлины, независимо от того, являются ли они физическими лицами или нет. В вводной части настоящего раздела указано, что ввиду завершения основных инвестиций Секретариата в инфраструктуру может ожидать дальнейшее сокращение размера пошлин. Финансовые выкладки, прилагаемые к настоящему документу, прогнозируют дальнейшее сокращение размера пошлин на 6,0% начиная с 1 января 2007 г.

Таблица 21. Система РСТ: Международные заявки, средний размер пошлин и доходы.

<i>Year</i>	<i>1996</i>	<i>1997</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>2000</i>	<i>2001</i>	<i>2002</i>	<i>2003</i>	<i>2004</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
<i>International Applications</i>														
Volume	47,291	54,422	67,007	74,023	90,948	103,947	114,100	120,000	130,500	143,000	156,300	165,900	175,700	183,600
% Change	21.6%	15.1%	23.1%	10.5%	22.9%	14.3%	9.8%	5.2%	8.8%	9.6%	9.3%	6.1%	5.9%	4.5%
<i>Average Fee Per Application</i>														
Fee	2,502	2,607	2,201	2,122	1,927	1,757	1,626	1,626	1,678	1,678	1,678	1,578	1,578	1,578
% Change	17.6%	4.2%	(15.6)%	(3.6)%	(9.1)%	(8.8)%	(7.5)%	--	3.2%	--	--	(6.0)%	--	--
<i>Income (in thousands of Swiss francs)</i>														
Fee Income	118,302	141,882	147,505	157,045	175,300	182,680	185,527	195,120	218,979	239,954	262,271	261,790	277,255	289,721
WIPO RO Income	446	486	647	624	593	267	590	630	650	700	765	811	859	898
Fluctuations	5,133	9,631	(1,137)	1,387	13,663	7,404	(11,605)	--	--	--	--	--	--	--
Total, Income	123,881	151,999	147,015	159,056	189,556	190,351	174,512	195,750	219,629	240,654	263,036	262,601	278,114	290,619
% Change	49.7%	22.7%	(3.3)%	8.2%	19.2%	0.4%	(8.3)%	12.2%	12.2%	9.6%	9.3%	(0.2)%	5.9%	4.5%

Мадридская система: Регистрации и продление регистраций, пошлины и доходы от пошлин

315. Предполагается, что доходы от пошлин в рамках Мадридской системы увеличатся с 24 491 000 шв. франков в 1996 г. до 41 034 000 шв. франков в 2009 г., как показано в Таблице 20. Прогнозируется, что регистрации и продления регистраций увеличатся на 109,2%, в то время как в течение этого периода средний размер пошлины будет сокращен на 20%.

316. Прогнозируемое на 2009 г. число регистраций и продлений регистраций - 48 100 на 70,2% выше уровня 2002 г., который составляет 28 262 регистрации и продления регистраций. Фактическая цифра за 2002 г. отражает сокращение на 15,6% по сравнению с первоначальными прогнозами, что гармонирует с наблюдающимся во всем мире сокращением числа регистраций товарных знаков в течение последнего года. Прогнозируется, что эта ситуация изменится в сторону некоторого роста ввиду активизации экономической деятельности, которая, как ожидается, приведет к дальнейшему росту заявок на охрану товарных знаков. Кроме того, ожидается, что присоединение новых государств-членов к Мадридской системе явится дополнительным источником новых регистраций. Наконец, к 2006 г. и далее прогнозируется значительный рост числа продлений регистраций, поскольку 10-летний период с момента перехода к системе регистрации с 20 на 10 лет к этому времени истечет. Благодаря введению этого изменения в цикле, ряд регистраций, которые в рамках прежних договоренностей имели действие до 2016 г., теперь должен быть продлен на 10 лет раньше (т.е. к 2006 г.). Количественный эффект этих изменений отражен в прогнозах, приведенных в Таблице 22.

317. В течение прогнозируемого периода не предполагается никаких изменений в шкале пошлин, уплачиваемых за регистрацию и продление регистраций в рамках Мадридской системы. Фактически средний размер пошлины в 2002 г. составлял 853 шв. франка, что по существу соответствует среднему размеру пошлины в 2001 г. Такой же средний размер пошлин прогнозируется на последующие годы вплоть до 2009 г., отражая неизменную долю изменений, передач и территориальных расширений в расчете на одну регистрацию.

Гаагская система: Депонирования и продление депонирований, пошлины и доходы от пошлин

318. Прогнозируется, что доходы от пошлин в рамках Гаагской системы увеличатся с 4 334 000 шв. франков в 1996 г. до 5 767 000 шв. франков в 2009 г., как показано в Таблице 23. Прогнозируется, что число депонирований и продлений депонирований увеличится на 52,7%, в то время как средний размер пошлины в течение этого периода будет сокращен на 12,9%.

319. Прогнозируемые на 2009 г. 8 900 депонирований и продлений депонирований на 19,0% выше фактического числа в 2002 г., которое составляет 7 479 депонирований и продлений депонирований. Фактическая цифра за 2002 г. отражает сокращение на 5,3% по сравнению с первоначальным прогнозом, хотя это представляет собой увеличение на 5,3% по сравнению с фактическим уровнем депонирований и продлений депонирований в 2001 г. Предполагается, что в последующие годы число депонирований продолжит ежегодно расти примерно на 3%.

320. Никаких изменений в течение прогнозируемого периода не предполагается в шкале пошлин, уплачиваемых за депонирование и продление депонирований в рамках Гаагской системы, при этом отмечается, что Женевский акт Гаагского соглашения может вступить в силу в ближайшие годы. Любая корректировка шкалы пошлин, необходимая в соответствии с этим Актом, будет рассматриваться в духе сохранения размера пошлины за каждое депонирование, которая в настоящее время уплачивается заявителями. Фактически средний размер пошлины в 2002 г. составлял 648 шв. франков и сократился на 7,2% по сравнению с 2001 г., что отражает сокращение пошлин за публикацию, начиная с 1 января 2002 г.

Таблица 22. Мадридская система: Заявки и продления, средний размер пошлин и доходы

<i>Year</i>	<i>1996</i>	<i>1997</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>2000</i>	<i>2001</i>	<i>2002</i>	<i>2003</i>	<i>2004</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
<i>Registrations and Renewals</i>														
Volume	22,995	23,994	25,811	25,782	29,837	30,489	28,262	30,700	33,000	35,500	42,500	44,700	46,900	48,100
% Change	1.5%	4.3%	7.6%	(0.1)%	15.7%	2.2%	(7.3)%	8.6%	7.5%	7.6%	19.7%	5.2%	4.9%	2.6%
<i>Average Fee Per Registration/Renewal</i>														
Ave. Fee	1,065	900	884	877	843	850	853	853	853	853	853	853	853	853
% Change	9.3%	(15.5)%	(1.8)%	(0.8)%	(3.9)%	0.8%	0.4%	--	--	--	--	--	--	--
<i>Fee Income (in thousands of Swiss francs)</i>														
Income	24,491	21,596	22,805	22,622	25,141	25,921	24,110	26,190	28,152	30,285	36,256	38,133	40,010	41,034
% Change	11.0%	(11.8)%	5.6%	(0.8)%	11.1%	3.1%	(7.0)%	8.6%	7.5%	7.6%	19.7%	5.2%	4.9%	2.6%

Таблица 23. Гаагская система: Депонирования и продления, средний размер пошлин и доходы

<i>Year</i>	<i>1996</i>	<i>1997</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>2000</i>	<i>2001</i>	<i>2002</i>	<i>2003</i>	<i>2004</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
<i>Deposits and Renewals</i>														
Volume	5,828	6,223	6,466	6,752	7,300	7,105	7,479	7,700	7,900	8,100	8,300	8,500	8,700	8,900
% Change	4.2%	6.8%	3.9%	4.4%	8.1%	(2.7)%	5.3%	3.0%	2.6%	2.5%	2.5%	2.4%	2.4%	2.3%
<i>Average Fee Per Deposit/Renewal</i>														
Ave. Fee	744	747	732	690	705	698	648	648	648	648	648	648	648	648
% Change	2.2%	0.4%	(2.0)%	(5.7)%	2.2%	(1.0)%	(7.2)%	--	--	--	--	--	--	--
<i>Fee Income (in thousands of Swiss francs)</i>														
Income	4,334	4,647	4,733	4,661	5,147	4,956	4,846	4,990	5,119	5,249	5,378	5,508	5,638	5,767
% Change	6.4%	7.2%	1.9%	(1.5)%	10.4%	(3.7)%	(2.2)%	3.0%	2.6%	2.5%	2.5%	2.4%	2.4%	2.3%

Процентный доход

321. Процентный доход увеличился с 9 956 000 шв. франков в 1998 г., достигнув своего пика в 2000 г. в сумме 13 536 000 шв. франков, и будет постепенно снижаться до 1 760 000 шв. франков в 2006 г. и затем снова увеличится до 3 428 000 шв. франков в 2009 г. Прогнозируется, что в течение двухлетнего периода 2004-2005 гг. этот источник доходов принесет 5 216 000 шв. франков, что представляет собой сокращение на 62,6% по сравнению с процентными доходами, прогнозируемыми на текущий двухлетний период. Сокращение процентных доходов также прогнозируется на двухлетний период 2006-2007 гг. в соответствии с предполагаемой эволюцией уровня резервов и фондов оборотных средств. В противовес этому данный источник доходов, как ожидается, увеличится в 2008-2009 гг., то есть к концу прогнозируемого периода, что отражает прогнозируемое увеличение резервов в течение этого двухлетнего периода.

Публикации

322. Доходы за счет публикаций увеличились с 5 567 000 шв. франков в 1998 г. до 4 104 000 шв. франков в 2002 г., поскольку ВОИС в последние годы скорректировала и изменила конфигурацию своих информационных продуктов. Ожидается, что этот источник доходов в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. принесет 10 000 000 шв. франков и останется на этом уровне в течение прогнозируемого периода, поскольку объем и виды публикуемых в ВОИС материалов (на бумажном носителе или в электронной форме) в будущем останутся стабильными. Кроме того, цены на печатную продукцию ВОИС устанавливаются на основе возмещения расходов в целях обеспечения более широкого распространения опубликованных в ВОИС материалов, что таким образом помогает процессу демистификации интеллектуальной собственности.

Прочие доходы

323. Как показано выше, в Таблице 20, прочие источники доходов увеличились в 2 620 000 шв. франков в 1998 г. до 4 900 000 шв. франков в 2009 г. Эти источники доходов включают доходы от услуг, предоставляемых арбитражным центром, сдачи в аренду помещений, возмещения от УПОВ за услуги, предоставленные ВОИС, и прочие доходы. Ожидается, что доходы Центра по арбитражу в течение прогнозируемого периода будут составлять ежегодно 1 524 000 шв. франков со стабильной нагрузкой в плане исков. Ожидается, что доходы за счет сдачи в аренду служебных помещений будут составлять ежегодно 700 000 шв. франков. Возмещение, выплачиваемое УПОВ, как ожидается, ежегодно будет составлять сумму 800 000 шв. франков и в этом плане не предвидится каких-либо серьезных изменений в поддержке, предоставляемой ВОИС Секретариату УПОВ. Непредвиденные и прочие доходы составили 1 443 000 в 2002 г., при этом прогнозируется незначительное увеличение этих доходов вплоть до 2009 г.

2. ПРОГНОЗЫ В ОТНОШЕНИИ ДОХОДОВ И ПЛАН РЕСУРСОВ НА 2002-2003 ГГ. И 2004-2005 ГГ.

324. На основе представления ежегодных доходов за период с 1998 по 2009 гг., изложенных выше, в Части С.1, приводится сравнение между прогнозами в отношении доходов на двухлетний период 2002-2003 гг. и двухлетний период 2004-2005 гг. Это показано в Таблице 24 с разбивкой по источникам доходов и Союзам. Эти прогнозы подтверждаются рядом отдельных показателей рабочей нагрузки и доходов, показанных в Таблице 25.

325. Пересмотренные целевые доходы на 2002-2003 гг. прогнозируются в сумме 497 425 000 шв. франков и представляют собой сокращение на 34 357 000 или на 6,5% по сравнению с одобренным прогнозом в отношении доходов в сумме 531 782 000 шв. франков. Общие доходы на 2004-2005 гг. прогнозируются в сумме 588 150 000 шв. франков, что отражает увеличение на 90 725 000 шв. франков или на 18,2% по сравнению с пересмотренными целевыми доходами на 2002-2003 гг. в сумме 497 425 000 шв. франков.

Таблица 24
Доходы в 2002-2003 гг. и 2004-2005 гг.:
Изменение с разбивкой по источникам доходов и Союзам
(в тыс. шв. франков)

	2000-2001	2002-2003	Variation		2002-2003	Variation		2004-2005
	Actual A	Initial B	C	C/B (%)	Revised D=B+C	E	E/D (%)	Proposed F=D+E
A. By Source of Income								
Contributions	34,794	34,583	(67)	(0.2)	34,516	(70)	(0.2)	34,446
Fees								
PCT System	379,907	378,691	(8,429)	(2.2)	370,262	90,021	24.3	460,283
Madrid System	51,062	55,143	(4,843)	(8.8)	50,300	8,137	16.2	58,437
Hague System	10,103	10,179	(343)	(3.4)	9,836	532	5.4	10,368
Total, fees	441,072	444,013	(13,615)	(3.1)	430,398	98,690	22.9	529,088
Interest	25,674	23,100	(9,141)	(39.6)	13,959	(8,744)	(62.6)	5,216
Publications	8,554	10,138	(1,334)	(13.2)	8,804	1,196	13.6	10,000
Other Income	10,665	19,948	(10,200)	(51.1)	9,748	(348)	(3.6)	9,400
Total, A	520,759	531,782	(34,357)	(6.5)	497,425	90,725	18.2	588,150
B. By Union								
Contri-fin. Unions	38,679	38,430	(499)	(1.3)	37,931	317	0.8	38,248
PCT Union	404,788	399,394	(15,509)	(3.9)	383,885	83,204	21.7	467,090
Madrid Union	61,194	66,464	(10,665)	(16.0)	55,799	7,130	12.8	62,929
Hague Union	11,332	11,486	(975)	(8.5)	10,511	468	4.5	10,979
Others	4,766	16,008	(6,709)	(41.9)	9,299	(395)	(4.2)	8,904
Total, B	520,759	531,782	(34,357)	(6.5)	497,425	90,725	18.2	588,150

Таблица 25
Доходы в 2002-2003 гг. и 2004-2005 гг.:
Изменение отдельных показателей рабочей нагрузки и доходов

	2000-2001	2002-2003	Variation		2002-2003	Variation		2004-2005
	Actual	Initial			Revised			Proposed
	A	B	C	C/B (%)	D=B+C	E	E/D (%)	F=D+E
A. Selected Workload Indicators								
PCT international applications	194,895	236,000	100	--	236,100	46,600	19.7	282,700
Madrid registrations and renewals	60,326	68,000	(9,038)	(13.3)	58,962	9,538	16.2	68,500
Hague deposits and renewals	14,405	16,100	(921)	(5.7)	15,179	821	5.4	16,000
B. Selected Income Indicators (In Swiss Francs)								
Contribution unit	45,579	45,579	--	--	45,579	--	--	45,579
PCT average fee	1,842	1,605	21	1.3	1,626	52	3.2	1,678
Madrid average fee	847	836	17	2.0	853	--	--	853
Hague average fee	702	632	16	2.5	648	--	--	648

Взносы государств-членов

326. Ожидается, что в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. взносы государств-членов составят сумму 34 446 000 шв. франков. Эта цифра сопоставима с суммой, предусмотренной в бюджете на двухлетний период 2002-2003 гг. и составляющий 34 583 000 шв. франков. Значение единицы взносов в 2004-2005 гг. останется на уровне 45 579 шв. франков. Следует отметить, что в рамках отдельных групп государства-члены обладают гибкостью при выборе своего класса взносов и тем самым при выборе суммы взносов, которую они желают уплачивать в ВОИС. Незначительное сокращение, которое наблюдается в сумме взносов в 2004-2005 гг., является результатом некоторых изменений в группах взносов. Классы взносов варьируются от 25 единиц (класс I) до 0,03125 (класс Ster).

Доходы от пошлин в рамках системы РСТ

327. Ожидается, что в течение двухлетнего периода 2004-2005 гг. доходы от пошлин в рамках системы РСТ составят 460 283 000 шв. франков (219 629 000 шв. франков в 2004 г. и 240 654 000 шв. франков в 2005 г.), что представляет собой увеличение на 90 021 000 шв. франков или на 24,3% по сравнению с пересмотренными доходами на двухлетний период 2002-2003 гг. в сумме 370 262 000 шв. франков. Этот прогноз сделан на основе 273 500 международных заявок (130 500 в 2004 г. и 143 000 в 2005 г.), что представляет собой увеличение на 39 400 заявок или на 16,8% по сравнению с пересмотренной цифрой 2002-2003 гг. Как подчеркивалось в Части С.1, это увеличение прогнозируется ввиду дополнительного роста числа международных заявок, поданных по процедуре РСТ, хотя и сокращающимися темпами. Кроме того, на 2004-2005 гг. средний размер пошлины прогнозируется в сумме 1 678 шв. франков (как в 2004, так и в 2005 гг.), что представляет собой увеличение на 52 шв. франка или на 3,2% по сравнению с прогнозировавшимся средним размером пошлины на 2003 г. Однако, следует учесть, что, начиная с 2004 г., средний размер пошлин исчисляется в соответствии с пересмотренной структурой пошлин.

328. Пересмотренная сумма доходов на двухлетний период 2002-2003 гг., составляющая 370 262 000 шв. франков (174 512 000 шв. франков в 2002 г. и 195 750 000 шв. франков в 2003 г.), ниже уровня одобренных прогнозов на 8 429 000 шв. франков или на 2,2%. Это отражает предельное увеличение в прогнозах на 1 900 заявок и сокращение среднего размера пошлин на 21 шв. франк или на 1,4%. Как указано в разделе С.1, сокращение числа заявок в 2003 г.

соответствует последней информации, полученной из патентных ведомств. Что касается среднего размера пошлин, он исчисляется на основе доходов получающего ведомства, различных пошлин и колебания обменного курса. Основными причинами несоответствия среднего размера пошлины являлись: (i) непредвиденные потери за счет обменного курса ввиду более сильной позиции швейцарского франка, в особенности по отношению к доллару США, и (ii) сокращение доли заявок, обрабатываемых в соответствии с Главой II, по сравнению с предшествующими годами.

Доходы от пошлин в рамках Мадридской системы

329. Ожидается, что доходы от пошлин в рамках Мадридской системы в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. составят 58 437 000 шв. франков (28 152 000 шв. франков в 2004 г. и 30 285 000 шв. франков в 2005 г.), что представляет собой увеличение на 8 137 000 шв. франков или на 16,2% по сравнению с пересмотренными доходами в двухлетнем периоде 2002-2003 гг. в сумме 50 300 000 шв. франков. Этот прогноз составлен на основе 68 500 регистраций и продлений регистраций (33 000 в 2004 г. и 35 500 в 2005 г.), что представляет собой увеличение на 9 538 заявок или на 16,2% по сравнению с пересмотренной цифрой на 2002-2003 гг. Как показано в Части С.1., с одной стороны увеличение прогнозируется за счет предполагаемого экономического оздоровления и с другой стороны за счет дополнительных заявок, которые будут подаваться новыми государствами, присоединившимися к Мадридской системе. Кроме того, средний размер пошлины на 2004-2005 гг. прогнозируется в сумме 853 шв. франка (как в 2004 г., так и в 2005 г.), т.е. та же цифра, которая фигурировала в пересмотренном прогнозе на 2002-2003 гг.

330. Пересмотренные доходы на двухлетний период 2002-2003 гг. в сумме 50 300 000 шв. франков (24 110 000 шв. франков в 2002 г. и 26 190 000 шв. франков в 2003 г.) ниже уровня одобренных прогнозов на 4 843 000 шв. франков или на 8,8%. Это отражает сокращение на 9 038 прогнозируемых регистраций и продлений регистраций или на 13,3%, что частично компенсируется увеличением на 17 шв. франков или на 2,0% среднего размера пошлины ввиду более высокой доли территориальных расширений и изменений на каждую регистрацию по сравнению с прогнозировавшейся.

Доходы от пошлин в рамках Гаагской системы

331. Ожидается, что доходы от пошлин в рамках Гаагской системы в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. составят 10 368 000 шв. франков (5 119 000 шв. франков в 2004 г. и 5 249 000 шв. франков в 2005 г.), что представляет собой увеличение на 532 000 шв. франков или на 5,4% по сравнению с пересмотренными доходами на двухлетний период 2002-2003 гг. в сумме 9 836 000 шв. франков. Этот прогноз сделан на основе 16 000 депонирований и продлений депонирований (7 900 в 2004 г. и 8 100 в 2005 г.), что представляет собой увеличение на 821 депонирование и продление депонирований или на 5,4% по сравнению с пересмотренной цифрой на 2002-2003 гг. Как показано в Части С.1, ввиду эволюции Гаагской системы прогнозируется ежегодное увеличение уровня деятельности на 3%. Кроме того, прогнозируется, что средний размер пошлины в 2004-2005 гг. составит 648 шв. франков (как в 2004, так и в 2005 гг.) - т.е. сумму, аналогичную пересмотренному прогнозу на 2002-2003 гг.

332. Пересмотренная сумма доходов на двухлетний период 2002-2003 гг., составляющая 9 836 000 шв. франков (4 846 000 шв. франков в 2002 г. и 4 990 000 шв. франков в 2003 г.) ниже уровня одобренного прогноза на 343 000 шв. франков или на 3,4%. Это отражает сокращение на 921 прогнозируемое депонирование или продление депонирований или на 5,7%, что частично компенсируется увеличением на 16 шв. франков или на 2,5% среднего размера пошлины ввиду публикации дополнительных страниц в расчете на каждое депонирование.

Доходы от публикаций

333. Ожидается, что в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. доходы от публикаций составят 10 000 000 шв. франков (5 000 000 шв. франков в 2004 г. и 5 000 000 шв. франков в 2005 г.), что представляет собой увеличение на 1 196 000 шв. франков или на 13,6% по сравнению с пересмотренными доходами на двухлетний период 2002-2003 гг. в сумме 8 804 000 шв. франков. Пересмотренные доходы ниже одобренного уровня, прогнозирувавшегося на двухлетний период 2002-2003 гг., на 1 334 000 шв. франков или на 13,2%. Это главным образом вызвано сокращением объема продаж публикаций в рамках Парижа, Берна и МПК. На двухлетний период 2004-2005 гг. планируется расширение продаж за счет дополнительных доходов, ожидаемых от печатной продукции в рамках РСТ и Мадрида (компакт-диски, руководства, бюллетени). Ожидается, что цены на публикацию останутся стабильными, поскольку продукция, публикуемая ВОИС, продается по ценам, достаточным для покрытия расходов в связи с производством публикаций, что позволяет достичь широкого распространения публикуемых материалов ВОИС в целях оказания помощи в деле демистификации интеллектуальной собственности.

Процентный доход

334. Ожидается, что в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. процентный доход составит 5 216 000 шв. франков (3 105 000 шв. франков в 2004 г. и 2 111 000 шв. франков в 2005 г.), что представляет собой сокращение на 8 744 000 шв. франков или на 62,6% по сравнению с пересмотренными доходами в сумме 13 959 000 шв. франков на двухлетний период 2002-2003 гг. Пересмотренный доход ниже уровня одобренных прогнозов на двухлетний период 2002-2003 гг. в сумме 23 100 000 шв. франков на 9 141 000 шв. франков или на 39,6%. Процентные доходы исчисляются на основе среднего годового баланса фондов и применимых процентных ставок по следующей схеме: баланс - 304 411 000 шв. франков; процентная ставка 2,85% на 2002 г., баланс - 196 692 000 шв. франков; процентная ставка 2,69% на 2003 г., баланс - 126 573 000 шв. франков; процентная ставка 2,45% на 2004 г., баланс - 94 737 000 шв. франков; процентная ставка на 2005 г. - 2,21%. Процентный доход исчисляется в качестве совокупности процентных средств, заработанных за счет фондов, находящихся на долгосрочном депонировании, и фондов, поддерживаемых на текущих счетах.

Прочие доходы

335. Ожидается, что в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. прочие доходы составят 9 400 000 шв. франков (4 700 000 шв. франков в 2004 г. и 4 700 000 шв. франков в 2005 г.), что представляет собой сокращение на 348 000 шв. франков или на 3,6% по сравнению с пересмотренными доходами на двухлетний период 2002-2003 гг. в сумме 9 748 000 шв. франков. Пересмотренные доходы ниже уровня одобренных прогнозов в сумме 19 948 000 шв. франков на двухлетний период 2002-2003 гг. на 10 200 000 шв. франков или на 51,1%. Прочие доходы включают доходы за счет аренды служебных помещений в сумме 1 400 000 шв. франков в 2004-2005 гг. и 1 297 000 шв. франков в 2002-2003 гг.; за счет возмещения, выплачиваемого УПОВ, в сумме 1 600 000 шв. франков в 2004-2005 гг. и 1 600 000 шв. франков в 2002-2003 гг., доходов арбитражного центра в сумме 3 048 000 шв. франков в 2004-2005 гг. и 3 815 000 шв. франков в 2002-2003 гг. и других доходов в сумме 3 352 000 шв. франков в 2004-2005 гг. и 3 036 000 шв. франков в 2002-2003 гг. Сокращение прочих доходов главным образом вызвано сокращением по сравнению с прогнозирувавшимися доходов за счет арбитражной деятельности.

336. В Таблице 26 показаны источники доходов с разбивкой по Союзам в двухлетнем периоде 2002-2003 гг. и двухлетнем периоде 2004-2005 гг., что конкретизирует распределение доходов, показанное в Таблице 24.

337. План ресурсов на 2002-2003 гг. и 2004-2005 гг. показан в Таблице 27. План ресурсов предоставляет совокупный взгляд на все ресурсы, находящиеся в распоряжении ВОИС, и иллюстрирует взаимосвязь между бюджетом, доходами и соответствующим движением резервов.

Таблица 26
Доходы: Резюме с разбивкой по Союзам и источникам доходов за 2002 – 2003 гг. и 2004 – 2005 гг.
(в тыс. шв. франков)

<i>Source of Income</i>	<i>CF Unions</i>		<i>PCT Union</i>		<i>Madrid Union</i>		<i>Hague Union</i>		<i>Others</i>		<i>Total</i>	
	<i>Amount</i> <i>A</i>	<i>% of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <i>B</i>	<i>% of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <i>C</i>	<i>% of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <i>D</i>	<i>% of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <i>E</i>	<i>% of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <i>F=A+...E</i>	<i>% of</i> <i>total</i>
A. 2002-2003												
Contributions	34,516	91.0	-	-	-	-	-	-	-	-	34,516	6.9
Fees	-	-	370,262	96.5	50,300	90.1	9,836	93.6	-	-	430,398	86.5
Interest	1,393	3.7	10,350	2.7	1,881	3.4	301	2.9	34	0.4	13,959	2.8
Publications	2,022	5.3	3,273	0.9	3,321	6.0	178	1.7	10	0.1	8,804	1.8
Other Income	-	-	-	-	297	0.5	196	1.9	9,255	99.5	9,748	2.0
Total, A	37,931	100.0	383,885	100.0	55,799	100.0	10,511	100.0	9,299	100.0	497,425	100.0
B. 2004-2005												
Contributions	34,446	90.1	-	-	-	-	-	-	-	-	34,446	5.9
Fees	-	-	460,283	98.5	58,437	92.9	10,368	94.4	-	-	529,088	90.0
Interest	1,202	3.1	3,307	0.7	592	0.9	111	1.0	4	0.0	5,216	0.9
Publications	2,600	6.8	3,500	0.7	3,600	5.7	300	2.7	-	-	10,000	1.7
Other Income	-	-	-	-	300	0.5	200	1.8	8,900	100.0	9,400	1.6
Total, B	38,248	100.0	467,090	100.0	62,929	100.0	10,979	100.0	8,904	100.0	588,150	100.0

Таблица 27
План ресурсов на 2002-2003 гг. и 2004-2005 гг.
(в тыс. шв. франков)

Budget and Resource availability	Regular Budget						Trust Funds G	TOTAL H=F+G
	Con.-Fin. Unions A	PCT Union B	Madrid Union C	Hague Union D	Others E	Total F=A+...E		
Budget 2002-2003								
1. Revised Budget	38,441	528,499	78,613	13,314	9,933	668,800	13,369	682,169
Resource availability 2002-2003								
2. Income	37,931	383,885	55,799	10,511	9,299	497,425	15,521	512,946
3. +/-(-) Transfer from/to fund balance	510	144,614	22,814	2,803	634	171,375	(2,152)	169,223
4. Total, Resources	38,441	528,499	78,613	13,314	9,933	668,800	13,369	682,169
Budget 2004-2005								
5. Proposed Budget	38,441	505,719	72,996	12,760	8,884	638,800	17,225	656,025
Resource availability 2004-2005								
6. Income	38,248	467,090	62,929	10,979	8,904	588,150	19,508	607,658
7. +/-(-) Transfer from/to fund balance	193	38,629	10,067	1,781	(20)	50,650	(2,283)	48,367
8. Total, Resources	38,441	505,719	72,996	12,760	8,884	638,800	17,225	656,025

Fund Balance ¹	Reserve and Working Capital Funds (RWCF)												Trust Funds G	TOTAL H=F+G
	CFU A	PBE %	PCT B	PBE %	Madrid C	PBE %	Hague D	PBE %	Others E	PBE %	Total F=A+...E	PBE %		
9. Level 31/12/2001	19,859	53	202,921	46	35,612	58	5,199	48	835	21	264,426	40	9,374	273,800
10. +/-(-) Transfer to/from fund balance	(510)		(144,614)		(22,814)		(2,803)		(634)		(171,375)		2,152	(169,223)
11. Level 31/12/2003	19,349	50	58,307	11	12,798	16	2,396	18	201	2	93,051	14	11,526	104,577
12. +/-(-) Transfer to/from fund balance	(193)		(38,629)		(10,067)		(1,781)		20		(50,650)		2,283	(48,367)
13. Level 31/12/2005	19,156	50	19,678	4	2,731	4	615	5	221	2	42,401	7	13,809	56,210
14. Target 31/12/2005	19,221	50	75,858	15	18,249	25	1,914	15	n/a		115,242	18	n/a	n/a

¹ Does not include Separation Reserve which amounts to Sfr12,592,000 as of 31/12/2001.

338. Отправной точкой является пересмотренный бюджет на 2002-2003 гг. (строка 1), который в сумме составляет 672 200 000 шв. франков. Бюджетные прогнозы с разбивкой по Союзам представлены в Разделе В.1. настоящего документа. Доходы на 2002-2003 гг. (строка 2) прогнозируются в сумме 500 674 000 шв. франков и описаны в Части С.2. В целях балансирования бюджета на 2002-2003 гг. сумма 171 526 000 шв. франков (строки 3 и 10) перенесена из резервных фондов и фондов оборотных средств (РОС). Таблица 25 иллюстрирует перенос ресурсов с разбивкой по Союзам и соответствующие последствия для уровня фондов РОС, которые сокращаются с 264 426 000 шв. франков на 31 декабря 2001 г. (строка 9) до 92 900 000 шв. франков к 31 декабря 2003 г. (строка 11). Отправной точкой для предстоящего двухлетнего периода является предлагаемый бюджет на 2004-2005 гг. (строка 5) в сумме 655 400 000 шв. франков, что показано в Разделе А.1. Доходы в 2004-2005 гг. (строка 6) прогнозируются в сумме 603 509 000 шв. франков и описаны в Разделе С.2. В целях балансирования бюджета в 2004-2005 гг., фонды РОС переносятся (строки 7 и 12) в сумме 51 891 000 шв. франков. В результате размер фондов РОС сокращается до 41 009 000 шв. франков к 31 декабря 2005 г. (строка 13). Сравнение между прогнозируемым уровнем фондов РОС на 31 декабря 2005 г. (строка 13) и рекомендуемой целевой суммой (строка 14) показывает степень, в которой предлагается временно использовать ресурсы Союзов.

339. Процентная информация, показанная в отношении фондов РОС, характеризует уровень фондов в качестве доли бюджета на двухлетний период, показанный в виде процентов прогнозируемых расходов в двухлетнем периоде (фактор ПДР). Фонды РОС в сумме 42 401 000 шв. франков соответствуют значению фактора ПДР, равному 7% (строка 14), что сопоставимо с рекомендуемой целевой цифрой 18%. В отношении Союзов, финансируемых за счет взносов, значение фактора ПДР составляет 50%, что сопоставимо с целевой цифрой 50%. В отношении Союза РСТ и Мадридского Союза значение фактора ПДР достигнет 4%, что сопоставимо с целевыми цифрами 15% для Союза РСТ и 25% для Мадрида. В отношении Гаагского союза значение фактора ПДР достигнет 5%, что сопоставимо с целевой цифрой 15%. Как проиллюстрировано в финансовом сценарии, представленном выше, в Части С.1, прогнозируется, что фонды РОС достигнут низшего уровня к концу 2005 г. В последующий период фонды РОС будут пополняться в направлении достижения целевого уровня ПДР в течение 2009 г.

340. В целях представления совокупного взгляда на все ресурсы, имеющиеся в наличии у ВОИС, Таблица 27 в колонке G также иллюстрирует финансовое положение траст-фондов. Прогнозируется, что в 2002-2003 гг. расходы достигнут 13 369 000 шв. франков (строка 1) и доходы 15 521 000 шв. франков (строка 2). На период 2004-2005 гг. расходы прогнозируются в сумме 17 225 000 шв. франков (строка 5), а доходы в сумме 19 508 000 шв. франков (строка 6). В результате баланс ресурсов в траст-фондах, как ожидается, увеличится с 9 374 000 шв. франков (строка 11) на 31 декабря 2001 г. до 11 526 000 шв. франков (строка 12) к 31 декабря 2003 г., затем последует очередное увеличение до 13 809 000 шв. франков (строка 14) к 31 декабря 2005 г.

[Приложение А следует]